

**Все жи́ды города Киева и его окрестностей должны явиться в понедельник 29 сентября 1941 года к 8 часам утра на угол Мельниковской и Доктеривской улиц (возле кладбищ).**

Взять с собой документы, деньги и ценные вещи, а также теплую одежду, белье и пр.

Кто из жи́дов не выполнит этого распоряжения и будет найден в другом месте, будет расстрелян.

Кто из граждан проникнет в оставленные жи́дами квартиры и присвоит себе вещи, будет расстрелян.

**Наказу́ться всім жида́м міста Києва і околиць зібрати́ся в понеділок дня 29 вересня 1941 року до год. 8 ранку при вул. Мельни́ка — Доктерівській (коло кладбища).**

**Всі повинні забрати з собою документи, гроши, білизну та інше.**

**Хто не підпорядкується цьому розпорядженю буде розстріляний.**

**Хто займе жи́дівське мешкання або розграбує предмети з тих мешкань, буде розстріляний.**

---

Baemtliche Jeden der Stadt Kiew und Umgebung haben sich am Montag, dem 29. September 1941 bis 8 Uhr ; Ecke der Melnik- und Dokteriwski-Straße (an den Friedhöfen) einzufinden.

Mitzubringen sind Dokumente, Geld - und Wertsachen, sowie warme Bekleidung, Wäsche usw.

Wer dieser Auflösung nicht nachkommt und außerweilig angefahren wird, wird erschossen.

Wer in verlassene Wohnungen von Juden eindringt oder sich Geheimnisse daran anwidet, wird erschossen.

---